



联合国工业发展组织

Distr.: General
13 June 2008
Chinese
Original: English

大会

第十三届会议

2009 年 12 月 7 日至 11 日

工业发展理事会第三十四届会议工作报告

(2008 年 5 月 14 日至 16 日)

目录

	段次	页次
导言	1	3
一. 组织和程序事项	2-16	3
二. 总干事关于本组织各项活动的 2007 年年度报告（项目 3）；2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括：		5
(a) 南南合作；	5	5
(b) 拉丁美洲和加勒比区域方案；	5	5
(c) 工发组织提用全球环境基金（项目 4）	17-19	5
A. 总干事关于本组织各项活动的 2007 年年度报告	18	5
B. 2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括：		5
(a) 南南合作；	5	5
(b) 拉丁美洲和加勒比区域方案；	5	5
(c) 工发组织提用全球环境基金（项目 4）	19	5
三. 全球粮食危机：工发组织的对策（项目 13）	20	5
四. 大会第十三届会议的会期和地点（项目 11）	21	5
五. 联合国全系统的一致性（项目 5）	22	5
六. 工发组织的财务状况（项目 6）	23	6

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。



七. 评价小组的活动（项目 7）；联合检查组的活动（项目 8）	24-26	6
A. 评价小组的活动	25	6
B. 联合检查组的活动	26	6
八. 届会的次数和会期（项目 9）	27	6
九. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项（项目 10）	28	6
十. 第三十五届会议的临时议程和会期（项目 12）	29	6
十一. 通过报告（项目 14）	30	7
十二. 会议闭幕	31	7

附件

一. 理事会第三十四届会议通过的决定	8
二. 理事会第三十四届会议提交的文件	12

导言

1. 现依照《章程》第 9.4(c)条向大会提交工业发展理事会第三十四届会议工作报告。载有会议详细情况的理事会简要记录 (IDB.34/SR.1-6) 系本报告的组成部分。
- 一. 组织和程序事项**
2. 理事会第三十四届会议于 2008 年 5 月 14 日至 16 日在维也纳国际中心工发组织总部举行 (共举行 6 次全体会议—见 IDB.34/SR.1-6)。
- 与会情况**
3. 理事会所有 53 个成员国出席了会议：阿富汗、阿尔及利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、布基纳法索、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、加纳、希腊、危地马拉、匈牙利、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、日本、肯尼亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拉圭、菲律宾、波兰、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭。
4. 工发组织的下列 45 个成员国也出席了会议：阿尔巴尼亚、安哥拉、阿根廷、阿塞拜疆、白俄罗斯、伯利兹、巴西、保加利亚、佛得角、智利、克罗地亚、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、萨尔瓦多、芬兰、冈比亚、印度尼西亚、约旦、科威特、黎巴嫩、莱索托、立陶宛、马来西亚、马耳他、蒙古、黑山、纳米比亚、荷兰、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、秘鲁、葡萄牙、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门、津巴布韦。
5. 罗马教廷作为观察员出席了会议。
6. 巴勒斯坦作为观察员出席了会议。
7. 马耳他主权军事教团作为观察员出席了会议。
8. 下列联合国机构出席了会议：联合国开发计划署（开发计划署）、联合国环境规划署（环境规划署）、联合国难民事务高级专员（难民专员）。
9. 下列联合国专门机构和有关组织出席了会议：联合国粮食及农业组织（粮农组织）、国际原子能机构（原子能机构）、世界贸易组织（世贸组织）。
10. 下列其他政府间组织出席了会议：非洲标准化组织、欧盟委员会、国际遗传工程和生物技术中心、国际制冷学会、国际移民组织。
11. 下列非政府组织出席了会议：前联合国工业和发展专家协会、奥地利高级专家联盟、全球外包和联系、国际工业家和企业家大会、国际妇女理事会、国际信息处理联合会、国际雇主组织、职业妇女福利互助会国际、世界中小企业协会。

会议开幕

12. 理事会第三十四届会议由理事会代理主席 L. A. Padilla Menéndez 先生（危地马拉）宣布开幕。

会议主席团成员

13. 根据议事规则第 23 条的规定，理事会以鼓掌方式选出 H. Bazoberry Otero 先生（玻利维亚）任主席，K. Sinegiorgis 女士（埃塞俄比亚）、A. Raiss Shaghaghi 先生（伊朗伊斯兰共和国）和 G. Kemmerling 先生（德国）任副主席，N. Vladulescu 女士（罗马尼亚）任报告员。

会议议程

14. 理事会通过了以下议程：

1. 选举主席团成员。
 2. 通过议程。
 3. 总干事关于本组织各项活动的 2007 年年度报告。
 4. 2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括：
 - (a) 南南合作；
 - (b) 拉丁美洲和加勒比区域方案；
 - (c) 工发组织提用全球环境基金。
 5. 联合国全系统的一致性。
 6. 工发组织的财务状况。
 7. 评价小组的活动。
 8. 联合检查组的活动。
 9. 届会的次数和会期。
 10. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。
 11. 大会第十三届会议的会期和地点。
 12. 第三十五届会议的临时议程和会期。
 13. 全球粮食危机：工发组织的对策。
 14. 通过报告。
15. 理事会通过了主席提交的关于确保最大限度利用现有会议服务资源的提案（见附件一，IDB.34/Dec.1 号决定；IDB.34/SR.1，第 51 和第 52 段）。
16. 理事会决定开展会议期间非正式磋商，目的是促进各项决定的起草，并委托副主席 G. Kemmerling 先生（德国）主持这些磋商（见 IDB.34/SR.2，第 1 和第 2 段）。

**二. 总干事关于本组织各项活动的 2007 年年度报告（项目 3）；
2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括：**

- (a) 南南合作；
- (b) 拉丁美洲和加勒比区域方案；
- (c) 工发组织提用全球环境基金（项目 4）。

17. 理事会决定同时讨论项目 3 和项目 4。关于这些项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.1 第 53 至 75 段、IDB.34/SR.2 第 3 至 57 段及 IDB.34/SR.3 第 2 至 11 段。

A. 总干事关于本组织各项活动的 2007 年年度报告

18. 理事会在项目 3 下收到了《工发组织 2007 年年度报告》，包括方案执行情况报告（IDB.34/2）和关于三年期综合政策审查的说明（IDB.34/11）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件（IDB.34/SR.5，第 7 和第 8 段）。

B. 2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括：

- (a) 南南合作；
- (b) 拉丁美洲和加勒比区域方案；
- (c) 工发组织提用全球环境基金。

19. 理事会在项目 4 下收到了关于 2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括南南合作、拉丁美洲和加勒比区域方案和工发组织提用全球环境基金的总干事报告（IDB.34/6）。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件（IDB.34/SR.5，第 7 和第 8 段）。

三. 全球粮食危机：工发组织的对策（项目 13）

20. 理事会在项目 13 下注意到修订后的议程说明所载的项目。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.3，第 12 至 74 段理事会审议了主席提交的一项决定草案（IDB.34/L.4），并通过了 IDB.34/Dec.6 号决定（见附件一）。

四. 大会第十三届会议的会期和地点（项目 11）

21. 理事会在项目 11 下收到了关于大会第十三届会议的会期和地点的总干事报告（IDB.34/9）。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.3 第 75 至 79 段及 IDB.34/SR.4 第 1 至 6 段。理事会审议了主席提交的一项决定草案（IDB.34/L.5），并通过了 IDB.34/Dec.5 号决定（见附件一）。

五. 联合国全系统的一致性（项目 5）

22. 理事会在项目 5 下收到了关于联合国全系统一致性的总干事报告（IDB.34/7）。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.4，第 7 至 58 段。理事会审议了主席提交的一项决定草案（IDB.34/L.6），并通过了 IDB.34/Dec.7 号决定（见附件一）。

六. 工发组织的财务状况（项目 6）

23. 理事会在项目 6 下收到了关于工发组织财务状况的总干事报告 (IDB.34/8) 和一份关于工发组织最新财务状况的会议室文件 (IDB.34/CRP.2)。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.4，第 59 至 70 段。理事会审议了主席提交的一项决定草案 (IDB.34/L.2)，并通过了 IDB.34/Dec.2 号决定 (见附件一)。

七. 评价小组的活动（项目 7）；联合检查组的活动（项目 8）

24. 理事会决定同时讨论项目 7 和项目 8。关于这两个项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.4，第 71 至 99 段。

A. 评价小组的活动

25. 理事会在项目 7 下收到了秘书处关于工发组织评价活动的说明 (IDB.34/5)。理事会审议了主席提交的一项决定草案 (IDB.34/L.3)，并通过了 IDB.34/Dec.3 号决定 (见附件一)。

B. 联合检查组的活动

26. 理事会在项目 8 下收到了总干事关于联合检查组活动的报告 (IDB.34/4)。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件 (IDB.34/SR.5，第 13 和 14 段)。

八. 届会的次数和会期（项目 9）

27. 理事会在项目 9 下收到了秘书处关于届会次数和会期的两份说明 (IDB.32/9 和 IDB.33/11)。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.4，第 100 至 113 段。根据主席的提议，理事会注意到所提供的文件 (IDB.34/SR.5，第 15 和 16 段)。

九. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项（项目 10）

28. 理事会在项目 10 下收到了关于非政府组织申请咨商地位的总干事说明 (IDB.34/10)。关于本项目的辩论情况，见简要记录 IDB.34/SR.4，第 114 至 117 段。理事会审议了主席提交的一项决定草案 (IDB.34/L.8)，并通过了 IDB.34/Dec.4 号决定 (见附件一)。

十. 第三十五届会议的临时议程和会期（项目 12）

29. 理事会在项目 12 下收到了总干事关于第三十五届会议的临时议程和会期的说明 (IDB.34/CRP.3)。理事会审议了主席提交的一项决定草案 (IDB.34/L.7) 并通过了 IDB.34/Dec.8 号决定 (见附件一)。关于就通过该项决定所作的发言，见简要记录 IDB.34/SR.6，第 5 段。

十一. 通过报告（项目 14）

30. 理事会在项目 14 下审议了报告草稿 (IDB.34/L.1) 并总体上通过了报告，但有一项谅解，即委托报告员负责该报告的最后定稿工作（见简要记录 IDB.34/SR.6，第 6 至 8 段）。

十二. 会议闭幕

31. 2008 年 5 月 16 日下午 5 时 25 分，理事会第三十四届会议休会（见 IDB.34/SR.6，第 11 段），同时理事会决定其第三十四届会议将于 2008 年 9 月 2 日复会，唯一目的是审议大会第十三届会议的会期和地点。这已反映在 IDB.34/Dec.5 决定第 f(二)段中（见附件一）。

附件一**理事会第三十四届会议通过的决定**

决定号	标题	页次
IDB.34/Dec.1	现有会议服务资源的利用	9
IDB.34/Dec.2	工发组织的财务状况	9
IDB.34/Dec.3	评价小组的活动	9
IDB.34/Dec.4	非政府组织关于取得咨商地位的申请	9
IDB.34/Dec.5	大会第十三届会议的会期和地点	10
IDB.34/Dec.6	全球粮食危机：工发组织的对策	10
IDB.34/Dec.7	联合国全系统一致性	10
IDB.34/Dec.8	第三十五届会议的临时议程和会期	11

IDB.34/Dec.1 现有会议服务资源的利用

工业发展理事会，为尽量充分利用现有会议服务资源，决定立即暂停适用其关于法定人数的议事规则第 32 条，但仅限于其第三十四届会议期间并不作实质性决定的会议。

第 1 次全体会议
2008 年 5 月 14 日

IDB.34/Dec.2 工发组织的财务状况

工业发展理事会：

- (a) 注意到 IDB.34/8 号文件所提供的资料；
- (b) 促请那些尚未缴纳其分摊会费，包括周转基金预缴款和以往年份拖欠款的成员国和前成员国毫不拖延地缴纳这些款项；
- (c) 请总干事继续努力同成员国和前成员国洽谈，以收缴拖欠款项。

第 5 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

IDB.34/Dec.3 评价小组的活动

工业发展理事会：

- (a) 回顾其 IDB.29/Dec.7 和 IDB.31/Dec.7 号决定；
- (b) 重申其支持旨在促进责任制、组织内学习和促进按成果进行管理的评价职能；
- (c) 鼓励进行更加广泛、注重实效的方案评价并将关于所吸取的经验教训的反馈纳入管理和战略规划过程。

第 5 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

IDB.34/Dec.4 非政府组织关于取得咨商地位的申请

工业发展理事会：

- (a) 注意到 IDB.34/10 号文件所载的资料；
 - (b) 决定根据《章程》第 19.1(b)条的规定和工发组织与政府间组织、政府组织、非政府组织和其他组织关系的指导方针（大会 GC.1/Dec.41，附件，第 17 段），给予下列非政府组织以工发组织咨商地位：
- 法语国家商务论坛。

第 5 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

IDB.34/Dec.5 大会第十三届会议的会期和地点

工业发展理事会:

- (a) 回顾有关大会常会地点的大会议事规则第 4 条和第 8 条;
- (b) 还回顾工发组织《章程》第 8(2)(b)条和第 8(4)条;
- (c) 认识到工发组织的首要目标是对发展中国家实现工业化作出贡献;
- (d) 注意到 IDB.34/9 号文件所载的总干事关于大会第十三届会议的会期和地点的报告;
- (e) 赞赏地注意到尼日利亚联邦共和国真诚提出希望于 2009 年 12 月 7 日至 11 日在尼日利亚阿布贾主办工发组织大会第十三届会议;
- (f) 请总干事:
 - (一) 特别是就因在尼日利亚阿布贾举行大会第十三届会议而产生的所涉财务问题, 与尼日利亚联邦政府进行必要的协商;
 - (二) 将关于其就此进行的协商的成果的报告提交定于 2008 年 9 月 2 日举行的工业发展理事会第三十四届会议续会, 供作出决定。

第 5 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

IDB.34/Dec.6 全球粮食危机: 工发组织的对策

工业发展理事会:

- (a) 考虑到目前的全球粮食危机是一个严重而复杂的挑战, 特别是对全世界的穷人产生了影响;
- (b) 请总干事:
 - (一) 在 2008 年 9 月中之前就工发组织如何才能对全系统解决全球粮食危机的办法作出最佳贡献编写一份报告, 并将该报告提交会员国的一个非正式会议;
 - (二) 在 2008 年 12 月初下一届理事会会议的临时议程中列入一个有关这一重要问题的项目, 供进行进一步的讨论。

第 5 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

IDB.34/Dec.7 联合国全系统一致性

工业发展理事会:

- (a) 注意到 IDB.34/7 号文件所提供的资料;
- (b) 赞赏工发组织为主办 2008 年 3 月举行的“联合国全系统一致性: 随后

的步骤”这一活动而采取的举措是对关于联合国全系统一致性的持续讨论作出的积极贡献；

- (c) 强调工发组织必须根据联合国大会关于联合国系统发展业务活动三年期全面政策审查的第 62/208 号决议，继续积极参与各试点国家的“一体行动，履行使命”举措；
- (d) 鼓励总干事根据 GC.12/Res.6 号决议继续积极参与关于联合国全系统一致性的持续讨论，并使会员国随时了解这方面的情况。

第 6 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

IDB.34/Dec.8 第三十五届会议的临时议程和会期

工业发展理事会：

- (a) 注意到 IDB.34/CRP.3 号文件所载的资料；
- (b) 决定核准其第三十五届会议的以下临时议程：
 - 1. 通过议程。
 - 2. 方案预算委员会的报告：
 - (a) 2006-2007 两年期外聘审计员的报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告；
 - (b) 工发组织的财务状况；
 - (c) 会计准则；
 - (d) 调动财政资源；
 - (e) 2010-2013 年中期方案纲要。
 - 3. 2008-2011 年中期方案纲要的执行情况。
 - 4. 同联合国开发计划署的合作协定。
 - 5. 全球粮食危机：工发组织的对策。
 - 6. 联合国全系统一致性。
 - 7. 人事事项。
 - 8. 届会的次数和会期。
 - 9. 第三十六届会议的临时议程和会期。
 - 10. 通过报告。
- (c) 决定于 2008 年 12 月 2 日至 4 日举行第三十五届会议。

第 6 次全体会议
2008 年 5 月 16 日

附件二

向理事会第三十四届会议提交的文件

文号	议程项目	标题
IDB.34/1/Rev.1	2	临时议程。修订版
IDB.34/1/Add.1/Rev.1	2	临时议程说明。修订版
IDB.34/2	3	工发组织 2007 年年度报告
IDB.34/3	-	《工发组织章程》附件一所列国家名单。秘书处的说明
IDB.34/4	8	联合检查组的活动。总干事的报告
IDB.34/5	7	评价小组的活动。秘书处的说明
IDB.34/6	4	2008-2011 年中期方案纲要的执行情况，包括南南合作、拉丁美洲和加勒比区域方案及工发组织提用全球环境基金情况。总干事的报告
IDB.34/7	5	联合国全系统一致性。总干事的报告
IDB.34/8	6	工发组织的财务状况。总干事的报告
IDB.34/9	11	大会第十三届会议的会期和地点。总干事的报告
IDB.34/10	10	非政府组织关于取得咨商地位的申请。总干事的说明
IDB.34/11	3	三年期全面政策审查。总干事的报告
IDB.33/11	9	届会的次数和会期。秘书处的说明
IDB.32/9	9	届会的次数和会期。秘书处的说明
会议室文件		
IDB.34/CRP.1	2	List of documents
IDB.34/CRP.2	6	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
IDB.34/CRP.3	12	Provisional agenda and date of the thirty-fifth session. Note by the Director-General
IDB.34/CRP.4	-	List of staff of the UNIDO Secretariat. Submitted by the Secretariat
IDB.34/CRP.5	-	List of participants

